

Winternachten op Aruba

BAHASA INDONESIA

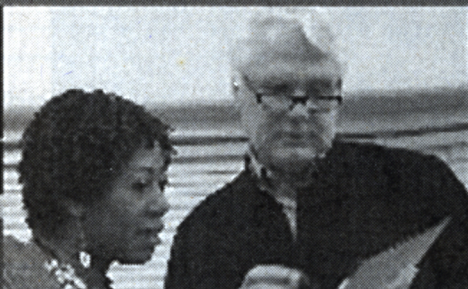
NEDERLANDS

ENGLISH



winternachten

internationaal literatuurfestival den haag



Binnenkort zal het internationale literatuurfestival Winternachten Overzee ook Aruba weer aandoen. De publiciteitscampagne is inmiddels van start gegaan.

ORANJESTAD — Op 17 april zal de tweede aflevering van het internationale literatuurfestival Winternachten Overzee Aruba aandoen. Om zeven uur 's avonds zal een serie auteurs het publiek fragmenten uit hun werk laten horen op de binnenplaats van Fort Zoutman. De voertalen zijn Nederlands, Papiamentu, Papiamentu en Nederlands.

Gerrit Komrij en Clark Accord zijn twee van de zes schrijvers die volgende week met literatuurfestival Winternachten Overzee naar Aruba en de Nederlandse Antillen zullen afreizen. Het festival brengt schrijvers en dichters samen uit zes historisch verbonden landen: Indonesië, Zuid-Afrika, Aruba, de Nederlandse Antillen, Suriname en Nederland. Zes auteurs uit vijf van deze landen maken een tournee en treden

op elk van de eilanden op samen met lokale schrijvers en musici. Een programmaoverzicht is te vinden op www.winternachten.nl.

De schrijvers die voor Winternachten deelnemen aan deze tournee zijn Gerrit Komrij (Nederland), Clark Accord (Suriname/Nederland), Diana Ferrus (Zuid-Afrika), Putu Wijaya (Indonesië), Myra Römer (Curaçao/Nederland) en Drisana Deborah Jack (St. Maarten). Het festival brengt hen naar Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten. Lokale deelnemende auteurs, musici en presentatoren zijn voor Aruba Belén Kock-Marchena, Olga Zaandam-Buckley en Johnny Scharbaay. Biblioteca Nacional heeft boeken in voorraad van de deelnemende auteurs voor mensen die zich alvast willen inlezen. Alle deelnemende schrijvers en dichters zullen voordragen in hun moeder-

taal. Tijdens de voordrachten worden de teksten in de lokale taal op een groot beeldscherm geprojecteerd: Engels op Sint Maarten, Papiamentu op Bonaire en Curaçao en Papiamentu op Aruba. Op elk van de eilanden zijn er avonden voor publiek en wordt er opgetreden op scholen voor het voortgezet onderwijs. Het festival gaat van start in St. Maarten op 15 april en gaat via Aruba (17 april) en Bonaire (20 april) naar Curaçao (22 en 23 april).

Stichting Winternachten richt zich sinds 1995 op het onderhouden en ontwikkelen van het netwerk van schrijvers uit Nederland en de 'verwantschapslanden' Indonesië, Suriname, de Antillen en Zuid-Afrika. Jaarlijks organiseert Winternachten het gelijknamige festival in Den Haag, met schrijvers, muziek en film uit deze landen. Daarnaast is Stichting Winter-

nachten verantwoordelijk voor de organisatie van edities van 'Winternachten Overzee', in samenwerking met lokale organisaties in Jakarta (Komunitas Utan Kayu), Durban (Poetry Africa/Time of the Writer), Kaapstad (Tradewinds/Passaatwinde) en Paramaribo (Schrijversgroep '77).

De eerste overzeese editie van Winternachten op St. Maarten, Aruba, Bonaire en Curaçao vond plaats in april 2003. Het festival Winternachten Overzee wordt georganiseerd door Winternachten in samenwerking met het eilandbestuur van St. Maarten (PPB, SCO, GIS), Philipsburg Jubilee Library, Roland Colastica, Fundashon pa Planifikashon di Idioma, Teatro Luna Blou, Biblioteca Nacional Aruba, Wim Rutgers, het eilandbestuur van Bonaire en Fundashon Artebon Bonaire.